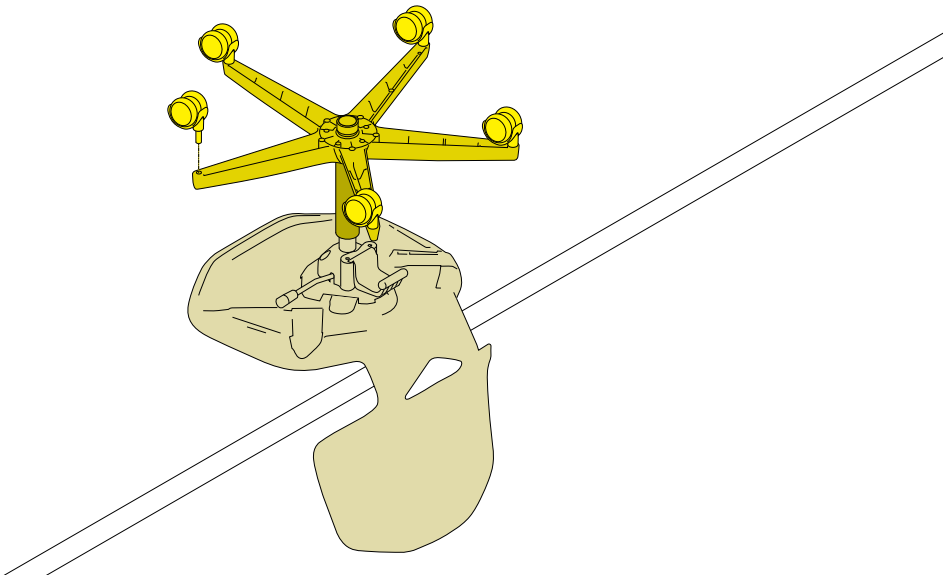
Mail: vs@vs-moebel.de · Web: www.vs.de
Phone: +49 9341 88-0
ID: 70-053_MA_DEEN - V01 - 16.09.2026



http://links.vs-service.com/downloads/70-053_V01_DEEN_Rollen-Montage.pdf

Montageanleitung

Montage und Demontage der Rollen an einem Kreuzfußstuhl.

Bestimmung: Diese Anleitung gilt für folgende ET-Nummern: ET0049, ET0050, ET0253, ET0254, ET0458 und Modelle: JUMPER Move, JUMPER Stool, PantoMove-LuPo/VF/MM/2K/Lecture, Compass-LuPo/VF/Soft, NF-Move, BasicTurn, LuPoTurn, Rondo, Stratos (5-Stahliges Fußkreuz), Ergosynchron und TH-37-Turn.

Benötigte Werkzeuge: Schonhammer (Gummi oder Kunststoff), Zange (Kombi- oder Wasserpumpenzange), stabile Werkbank oder Tisch. Empfehlung: Führen Sie die Arbeitsschritte für eine optimale Handhabung zu zweit durch (blau = Modell nicht mehr lieferbar).

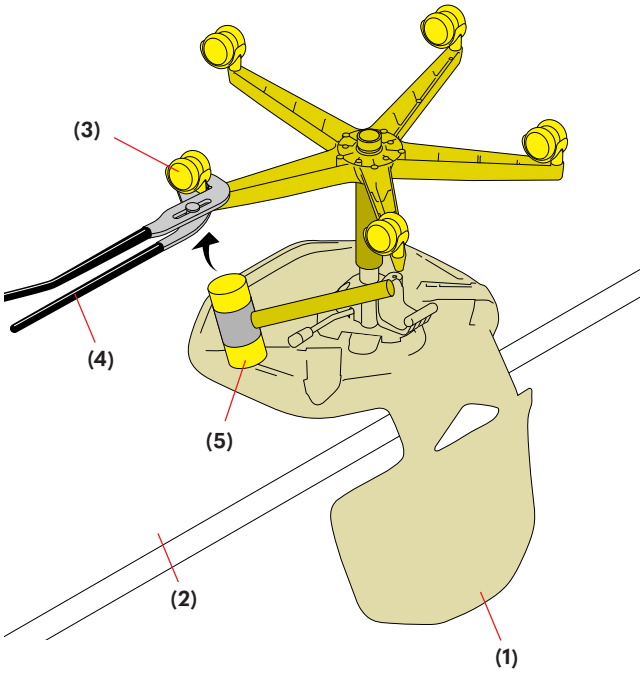
Assembly instruction

Assembly and disassembly the Castors from a Star-Foot Chair.

Intended use: *This manual applies to the following ET-Numbers ET0049, ET0050, ET0253, ET0254, ET0458 und models: JUMPER Move, JUMPER Stool, PantoMove-LuPo/VF/MM/2K/Lecture, Compass-LuPo/VF/Soft, NF-Move, BasicTurn, LuPoTurn, Rondo, Stratos (5-Stahliges Fußkreuz), Ergosynchron und TH-37-Turn.*

Tools required: *Soft-faced mallet (rubber or plastic), pliers (universal or water pump pliers), steady workbench or desk. Recommended: For optimum handling, carry out the work as a pair. (blue = model no longer available).*

1.1



Demontage der Rollen: Platzieren Sie den Stuhl **(1)** umgedreht auf einer stabilen Arbeitsfläche **(2)**, so dass die Rollen **(3)** nach oben zeigen. Stellen Sie sicher, dass der Stuhl sicher aufliegt. Greifen Sie die Rolle mit einer Zange **(4)** fest am Kunststoffgehäuse.

Achtung! Ziehen Sie nicht am Rad selbst, sondern an dem Teil der Rolle, an dem der Stift sitzt.

Schlagen Sie mit einem Gummi- oder Kunststoffhammer **(5)** leicht von unten gegen die Zange und treiben Sie so die Rolle inklusive Metallstift aus dem Fußkreuz aus.

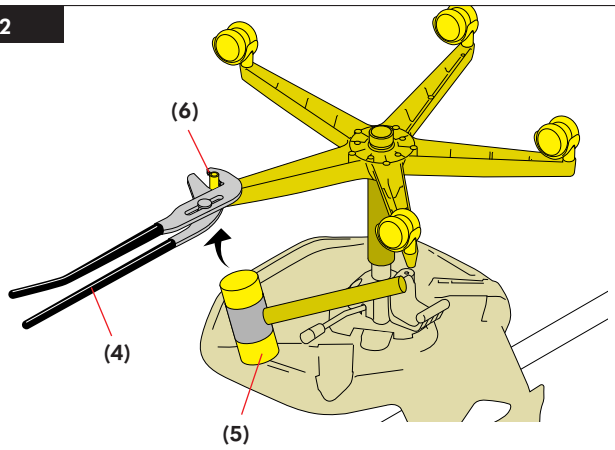
Removing the castors: *Place the chair **(1)** upside-down on a steady work surface **(2)** so that the castors **(3)** are facing up. Make sure that the chair is secure. Use a pair of pliers **(4)** to grip the castors tightly by the plastic housing.*

Caution! *Do not pull the wheel itself, but rather the part of the castor where the pin is located.*

*Lightly tap the pliers from below with a rubber or plastic mallet **(5)** to force the castor including its metal pin out of the star foot.*

Mail: vs@vs-moebel.de · Web: www.vs.de
Phone: +49 9341 88-0
ID: 70-053_MA_DEEN - V01 - 16.09.2026

1.2



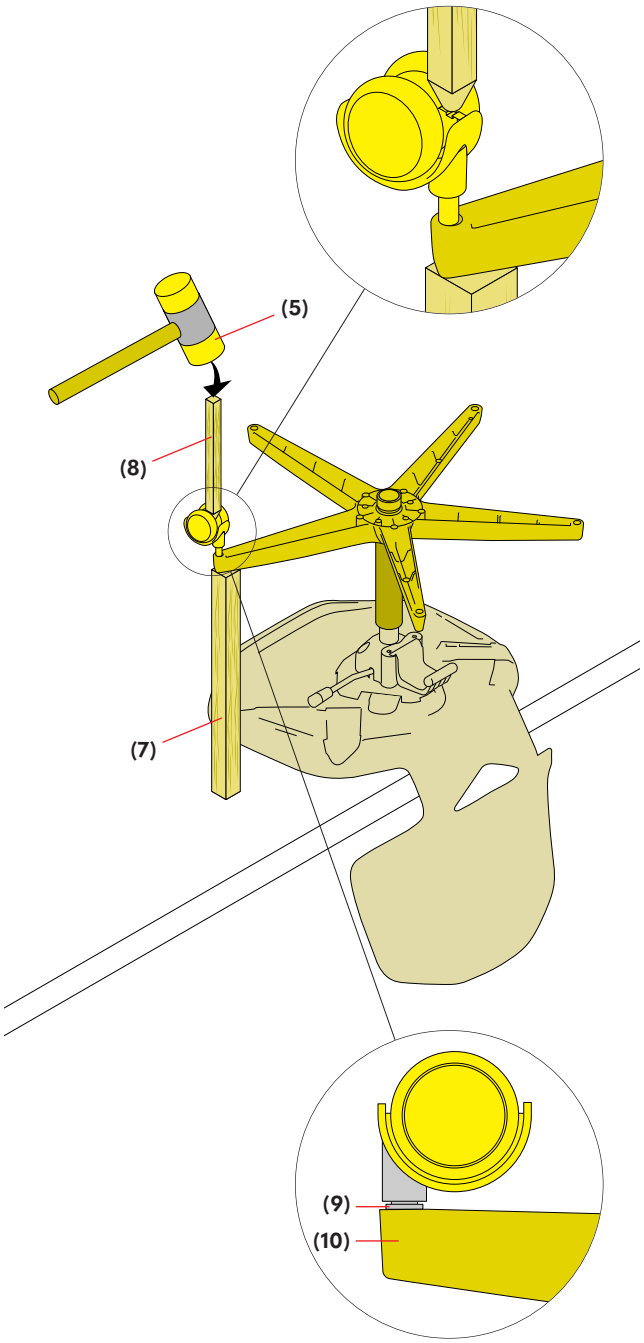
Falls der Stift im Fußkreuz stecken bleibt: Greifen Sie den Metallstift **(6)** mit der Zange **(4)** und schlagen mit dem Hammer **(5)** von unten gegen die Zange, bis der sich der Stift löst.

Achtung! Achten Sie darauf, den Stift gerade heraus zu schlagen und nicht zu verkanten.

If the pin is stuck in the star foot: *Grip the metal pin **(6)** with the pliers **(4)** and tap the pliers from below with the mallet **(5)** until the pin comes free.*

Caution! *Make sure that you tap the pin out straight and don't skew it.*

1.3



Montage der Rollen: Platzieren Sie den Stuhl **(1)** wie unter Punkt 1.1 beschrieben.

Achtung! Prüfen Sie zunächst die Rollenaufnahme (Bohrung im Fußkreuz) auf Risse, Ausbrüche oder Verformungen und kontrollieren Sie den Fußkreuzausleger auf sichtbare Schäden. Fahren Sie mit der Montage nur dann fort, wenn alles in Ordnung ist.

Stützen Sie den Fußkreuzausleger von unten z. B. mit einem Stück Holz **(7)** ab, damit die Schlagenergie nicht das Fußkreuz belastet. Setzen Sie die Rolle mit dem Bolzen gerade und senkrecht zur Aufnahme an. Um die Rolle **(3)** nicht zu beschädigen, schlagen Sie nicht direkt mit dem Hammer **(5)** darauf. Nutzen Sie stattdessen ein Stück Holz **(8)** oder Kunststoff als Eintreibhilfe, um den Bolzen in die Aufnahme zu schlagen.

Achtung!
Besonders hier ist es sinnvoll zu zweit zu arbeiten.

Der Bolzen muss so weit eingeschlagen werden, bis sein Flansch **(9)** das Fußkreuz **(10)** berührt. Prüfen Sie anschließend, ob sich die Rollen frei drehen lassen und fest in der Aufnahme sitzen.

Fitting the castors: *Fitting the castors: Position the chair **(1)** as described in point 1.1.*

Caution! *First of all, inspect the castor housing (drilled hole in the star foot) for cracks, breaks or distortions and check the star foot extensions for visible damage. Then continue to fit the castors if everything is fine.*

*Support the star foot extensions from below, e.g. with a piece of wood **(7)** so that the impact energy does not damage the star foot. Position the castor with the bolt straight and vertical to the housing. So that you do not damage the castor **(3)**, do not hit it directly with the mallet **(5)**. Instead, use a piece of wood **(8)** or plastic as an aid for driving the bolt into the housing.*

Caution!
It makes particular sense to work in pairs here.

*The bolt must be driven in until its flange **(9)** touches the star foot **(10)**. Then, check whether the castors spin freely and sit firmly in the housing.*